

Документ подписан простой электронной подписью  
Информация о владельце:  
ФИО: Таскаев Сергей Валерьевич  
Должность: Ректор  
Дата подписания: 21.05.2025 09:32:23  
Уникальный программный ключ:  
04c19ed8bb98f3b6e077a48009ab76888922523

МИНОБРАЗОВАНИЯ РОССИИ  
Федеральное государственное бюджетное  
образовательное учреждение высшего образования  
«Челябинский государственный университет» (ФГБОУ ВО «ЧелГУ»)  
Факультет лингвистики и перевода  
Кафедра теории и практики английского языка

Требования к выпускным квалификационным работам и порядку их выполнения по направлению подготовки  
45.04.02 Лингвистика направленности (профиль) Перевод и переводоведение  
ФГБОУ ВО «ЧелГУ»

Версия документа - 1	стр. 1 из 42	Первый экземпляр _____	КОПИЯ № _____
----------------------	--------------	------------------------	---------------

УТВЕРЖДАЮ



Проректор по учебной работе

\_\_\_\_\_ А.А. Саламатов

» шарта 2024 г.

## ТРЕБОВАНИЯ К ВЫПУСКНЫМ КВАЛИФИКАЦИОННЫМ РАБОТАМ И ПОРЯДКУ ИХ ВЫПОЛНЕНИЯ

Направление подготовки

**45.04.02 Лингвистика**

Направленность (профиль)

**Перевод и переводоведение**

Присваиваемая квалификация

**магистр**

Форма обучения

**очная**

Год набора 2024

Челябинск 2024 г.



МИНОБРНАУКИ РОССИИ  
Федеральное государственное бюджетное  
образовательное учреждение высшего образования  
«Челябинский государственный университет» (ФГБОУ ВО «ЧелГУ»)  
Факультет лингвистики и перевода  
Кафедра теории и практики английского языка

Требования к выпускным квалификационным работам и порядку их выполнения по направлению подготовки  
45.04.02 Лингвистика направленности (профилю) Перевод и переводоведение  
ФГБОУ ВО «ЧелГУ»

Версия документа - 1

стр. 2 из 42

Первый экземпляр \_\_\_\_\_

КОПИЯ № \_\_\_\_\_

**Требования к выпускным квалификационным работам и порядку их выполнения приняты:**

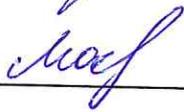
Ученым советом факультета лингвистики и перевода

Протокол заседания № 7 от 20.03.2024

Председатель Ученого совета

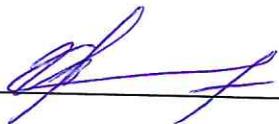
факультета лингвистики и перевода  Л.А. Нефёдова

Секретарь Ученого совета

факультета лингвистики и перевода  М.Ф. Масгутова

**Требования к выпускным квалификационным работам и порядку их выполнения одобрены и рекомендованы кафедрой теории и практики английского языка**

Протокол заседания №6 от 30 января 2024 г.

Заведующий кафедрой  Г.Р. Власян



МИНОБРНАУКИ РОССИИ  
Федеральное государственное бюджетное  
образовательное учреждение высшего образования  
«Челябинский государственный университет» (ФГБОУ ВО «ЧелГУ»)  
Факультет лингвистики и перевода  
Кафедра теории и практики английского языка

Требования к выпускным квалификационным работам и порядку их выполнения по направлению подготовки  
45.04.02 Лингвистика направленности (профилю) Перевод и переводоведение  
ФГБОУ ВО «ЧелГУ»

Версия документа - 1

стр. 3 из 42

Первый экземпляр \_\_\_\_\_

КОПИЯ № \_\_\_\_\_

Настоящие требования устанавливают общие правила подготовки, оформления и защиты выпускной квалификационной работы в соответствии с Федеральным законом от 29.12.2012 N 273-ФЗ Об образовании в Российской Федерации, Уставом ФГБОУ ВО «Челябинский государственный университет» (далее Университет) и Положением о проведении государственной итоговой аттестации обучающихся по образовательным программам высшего образования – программам бакалавриата, программам специалитета и программам магистратуры в федеральном государственном бюджетном образовательном учреждении высшего образования «Челябинский государственный университет», утвержденным Приказом ректора ФГБОУ ВО «ЧелГУ» от 01.09.2022 г. № 515-1.

## 1. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

1.1. Защита выпускной квалификационной работы (ВКР) является одним из видов итоговых испытаний.

1.2. Выпускные квалификационные работы выполняются в форме, соответствующей ступени высшего профессионального образования:

- для квалификационного уровня «магистр» – в форме магистерской диссертации.

1.3. Настоящие требования регулируют общий порядок подготовки и выпускной квалификационной работы.

1.4. Основные цели выполнения выпускной квалификационной работы:

- установление уровня подготовки выпускника к выполнению профессиональных задач и соответствия его подготовки требованиям ФГОС ВО по направлению подготовки 45.02.04 Лингвистика, утвержденным



МИНОБРНАУКИ РОССИИ  
Федеральное государственное бюджетное  
образовательное учреждение высшего образования  
«Челябинский государственный университет» (ФГБОУ ВО «ЧелГУ»)  
Факультет лингвистики и перевода  
Кафедра теории и практики английского языка

Требования к выпускным квалификационным работам и порядку их выполнения по направлению подготовки  
45.04.02 Лингвистика направленности (профилю) Перевод и переводоведение  
ФГБОУ ВО «ЧелГУ»

Версия документа - 1

стр. 4 из 42

Первый экземпляр \_\_\_\_\_

КОПИЯ № \_\_\_\_\_

приказом Министерства науки и высшего образования Российской Федерации № 992 от «12» августа 2020 г.

- овладение обучающимися умениями и навыками научно-исследовательской работы, в том числе навыками поиска, анализа и систематизации источников и литературы, изложения содержания вопросов логически последовательно с использованием научного стиля и терминологии.

1.5. К итоговым аттестационным испытаниям, входящим в состав государственной аттестации, допускается лицо, успешно завершившее в полном объеме освоение основной профессиональной образовательной программы (ОПОП) по направлению подготовки 45.04.02 Лингвистика (завершившее теоретическое обучение и успешно прошедшее все предусмотренные учебным планом промежуточные аттестационные испытания).

1.6. Студент завершает обучение и проходит итоговые аттестационные испытания, как правило, в соответствии с содержанием учебного плана ОПОП, действовавшего на момент его поступления на первый курс.

1.7. Согласно сводной номенклатуре дел выпускные квалификационные работы хранятся на кафедре в течение установленного номенклатурой срока.



МИНОБРНАУКИ РОССИИ  
Федеральное государственное бюджетное  
образовательное учреждение высшего образования  
«Челябинский государственный университет» (ФГБОУ ВО «ЧелГУ»)  
Факультет лингвистики и перевода  
Кафедра теории и практики английского языка

Требования к выпускным квалификационным работам и порядку их выполнения по направлению подготовки  
45.04.02 Лингвистика направленности (профилю) Перевод и переводоведение  
ФГБОУ ВО «ЧелГУ»

Версия документа - 1

стр. 5 из 42

Первый экземпляр \_\_\_\_\_

КОПИЯ № \_\_\_\_\_

## **2. ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ ПО ПОДГОТОВКЕ ВЫПУСКНОЙ КВАЛИФИКАЦИОННОЙ РАБОТЫ**

2.1. Перечень примерных тем выпускных квалификационных работ разрабатывается выпускающей кафедрой, утверждается Ученым советом факультета лингвистики и перевода. Тематика выпускных квалификационных работ должна соответствовать содержанию учебных дисциплин, способствовать формированию компетенций, умений и навыков, необходимых выпускникам реализуемой ОПОП. По возможности, тематика выпускных квалификационных работ должна учитывать интересы потенциальных работодателей выпускников.

2.2. Для своевременной подготовки и защиты выпускных квалификационных работ выпускающая кафедра информирует обучающихся о темах выпускных квалификационных работ и их научных руководителях не позднее, чем за шесть месяцев до даты их защиты.

2.3. Студенты выбирают темы выпускных квалификационных работ в соответствии со своими интересами в пределах утвержденного примерного перечня тем выпускных квалификационных работ. Студент может предложить свою тему выпускной квалификационной работы, которая будет рассмотрена на заседании кафедры с точки зрения ее актуальности, практической значимости.

Поощряется преимущество курсовых и иных научных исследований, ранее выполненных студентом, что позволяет углубить и детализировать изучение поставленного вопроса. Выбранная тема выпускной квалификационной работы согласовывается с научным руководителем и



МИНОБРНАУКИ РОССИИ  
Федеральное государственное бюджетное  
образовательное учреждение высшего образования  
«Челябинский государственный университет» (ФГБОУ ВО «ЧелГУ»)  
Факультет лингвистики и перевода  
Кафедра теории и практики английского языка

Требования к выпускным квалификационным работам и порядку их выполнения по направлению подготовки  
45.04.02 Лингвистика направленности (профилю) Перевод и переводоведение  
ФГБОУ ВО «ЧелГУ»

Версия документа - 1

стр. 6 из 42

Первый экземпляр \_\_\_\_\_

КОПИЯ № \_\_\_\_\_

заведующим кафедрой на основе заявления, написанного студентом (Приложение 1).

Заявление о выборе темы выпускной квалификационной работы должно быть написано студентом не менее чем за три месяца до начала итоговых аттестационных испытаний по направлению подготовки 45.04.02 и не позднее месячного срока после начала выпускного семестра.

Изменение темы выпускной квалификационной работы допускается в исключительных случаях, по обоснованному заявлению студента. При этом обучающийся должен обосновать целесообразность ее разработки для практического применения в соответствующей области профессиональной деятельности.

2.4. По каждой работе заведующим кафедрой назначается руководитель, который обеспечивает разработку задания по выбранной студентом теме (Приложение 2), методическое и научное руководство.

2.5. Темы выпускных квалификационных работ в процессе их выполнения обучающимися могут уточняться и конкретизироваться. Окончательная их формулировка и научные руководители (при необходимости консультанты) утверждаются приказом ректора (проректора) по представлению заведующих выпускающими кафедрами не позднее тридцати календарных дней до защиты выпускных квалификационных работ.

2.6. Процесс подготовки выпускной квалификационной работы регламентирует научный руководитель. Для этого он определяет формы взаимодействия с обучающимся, устанавливает график консультаций, регулярно докладывает на заседаниях кафедры о ходе подготовки выпускной квалификационной работы.

©ФГБОУ ВО «ЧелГУ»



МИНОБРНАУКИ РОССИИ  
Федеральное государственное бюджетное  
образовательное учреждение высшего образования  
«Челябинский государственный университет» (ФГБОУ ВО «ЧелГУ»)  
Факультет лингвистики и перевода  
Кафедра теории и практики английского языка

Требования к выпускным квалификационным работам и порядку их выполнения по направлению подготовки  
45.04.02 Лингвистика направленности (профилю) Перевод и переводоведение  
ФГБОУ ВО «ЧелГУ»

Версия документа - 1

стр. 7 из 42

Первый экземпляр \_\_\_\_\_

КОПИЯ № \_\_\_\_\_

2.7. Условия и сроки выполнения выпускных квалификационных работ, а также сроки работы государственной экзаменационной комиссии (далее ГЭК) по направлениям (специальностям) устанавливаются Ученым советом университета в соответствии с ФГОС ВО в части требований к итоговой государственной аттестации выпускников, рекомендаций учебно-методических объединений высших учебных заведений. Это решение оформляется в виде утвержденного графика учебного процесса выпускного курса по данной ОПОП.



### **3. ТРЕБОВАНИЯ, ПРЕДЪЯВЛЯЕМЫЕ К ВЫПУСКНЫМ КВАЛИФИКАЦИОННЫМ РАБОТАМ**

3.1. Выпускная квалификационная работа должна отвечать следующим основным требованиям:

- актуальность тематики исследования;
- всесторонняя теоретическая проработка исследуемой проблемы;
- использование действующего законодательства;
- использование эмпирического материала;
- корректное использование научного аппарата исследования;
- практическая значимость полученных результатов;
- обоснованность выводов;
- соблюдение правил оформления текста выпускной квалификационной работы;
- обращение к трудам передовых отечественных и зарубежных ученых и/или анализ состояния и динамики достижений в профессиональной деятельности.

Выпускная квалификационная работа должна носить самостоятельный научно-исследовательский характер, содержать убедительную аргументацию предложенных теоретических и практических рекомендаций, а также иметь практическую значимость.

3.2. Выпускная квалификационная работа должна содержать: титульный лист (Приложение 3), оглавление (Приложение 4); введение; основную часть, включающую главы, разделённые на параграфы; выводы по главам; заключение; резюме (summary) на иностранном языке; список использованной литературы; приложения (если таковые необходимы).



МИНОБРНАУКИ РОССИИ  
Федеральное государственное бюджетное  
образовательное учреждение высшего образования  
«Челябинский государственный университет» (ФГБОУ ВО «ЧелГУ»)  
Факультет лингвистики и перевода  
Кафедра теории и практики английского языка

Требования к выпускным квалификационным работам и порядку их выполнения по направлению подготовки  
45.04.02 Лингвистика направленности (профилю) Перевод и переводоведение  
ФГБОУ ВО «ЧелГУ»

Версия документа - 1

стр. 9 из 42

Первый экземпляр \_\_\_\_\_

КОПИЯ № \_\_\_\_\_

3.3. Введение выпускной квалификационной работы должно содержать следующие элементы:

- актуальность темы выпускной квалификационной работы;
- объект и предмет исследования;
- цель и задачи выпускной квалификационной работы;
- методы исследования;
- теоретическую базу исследования;
- материал исследования;
- нормативную базу исследования (при необходимости);
- практическую значимость работы;
- общее указание на структуру выпускной квалификационной работы (краткое описание содержания глав исследования).

3.4. Основной текст выпускной квалификационной работы разбивается на главы (по возможности, если это не противоречит задачам исследования, теоретическую и практическую). Главы делятся на параграфы. Каждая глава работы должна заканчиваться выводами автора по рассматриваемому вопросу.

Последовательность изложения материала должна соответствовать структуре выпускной квалификационной работы. Каждый параграф должен содержать результаты всестороннего анализа исследуемой проблемы в научной литературе и практическом материале. По каждому рассматриваемому вопросу необходимо изложить точки зрения, представленные в научной литературе, проанализировать их особенности и сформулировать собственную аргументированную позицию.



МИНОБРНАУКИ РОССИИ  
Федеральное государственное бюджетное  
образовательное учреждение высшего образования  
«Челябинский государственный университет» (ФГБОУ ВО «ЧелГУ»)  
Факультет лингвистики и перевода  
Кафедра теории и практики английского языка

Требования к выпускным квалификационным работам и порядку их выполнения по направлению подготовки  
45.04.02 Лингвистика направленности (профилю) Перевод и переводоведение  
ФГБОУ ВО «ЧелГУ»

Версия документа - 1

стр. 10 из 42

Первый экземпляр \_\_\_\_\_

КОПИЯ № \_\_\_\_\_

В выпускной квалификационной работе следует демонстрировать необходимые теоретические знания, практические умения и навыки, позволяющие самостоятельно решать профессиональные задачи, делать теоретические обобщения и практические выводы, обосновывать предложения и рекомендации по совершенствованию профессиональной деятельности в сфере изучаемой проблематики.

3.5. Заключение должно содержать обобщение выводов по главам работы. В заключении не допускается цитирование, выпускник может излагать только собственные мнения и суждения по исследуемой теме.

В заключении формулируются краткие выводы и отражаются достигнутые результаты исследования. В частности, содержатся указания на выявленные проблемы в исследуемой сфере, перспективы их разрешения, формулируются конкретные предложения по совершенствованию исследования проблемы и т.п.

3.6. Оформление выпускной квалификационной работы осуществляется по ГОСТу и должно соответствовать следующим требованиям:

3.6.1. Объём магистерской диссертации должен составлять не менее 70 страниц печатного текста на бумаге формата А4.

3.6.2. Текст печатается через 1,5 интервал, шрифтом Times New Roman, кегль 14.

3.6.3. Одна страница текста должна составлять примерно 28-30 строк, одна строка – 60-65 знаков (считая пробелы). Абзацный отступ равняется 1,25 см, центровка формата текста «по ширине». Между абзацами отступа нет.

©ФГБОУ ВО «ЧелГУ»



МИНОБРНАУКИ РОССИИ  
Федеральное государственное бюджетное  
образовательное учреждение высшего образования  
«Челябинский государственный университет» (ФГБОУ ВО «ЧелГУ»)  
Факультет лингвистики и перевода  
Кафедра теории и практики английского языка

Требования к выпускным квалификационным работам и порядку их выполнения по направлению подготовки  
45.04.02 Лингвистика направленности (профилю) Перевод и переводоведение  
ФГБОУ ВО «ЧелГУ»

Версия документа - 1

стр. 11 из 42

Первый экземпляр \_\_\_\_\_

КОПИЯ № \_\_\_\_\_

Титульный лист включают в общую нумерацию страниц. Номер страницы на титульном листе не проставляют. Листы нумеруются, начиная с листа «Оглавление». Нумерация страниц – внизу посередине.

3.6.4. Левое поле – 3 см, правое – 1,5 см, верхнее – 2 см, нижнее – 2 см.

3.6.5. Выпускная квалификационная работа сдается на кафедру и электронном вариантах. Каждая представленная к защите работа подлежит проверке в системе Антиплагиат. ВУЗ. Механизм проверок выпускных квалификационных работ студентов ФГБОУ ВО «ЧелГУ» определен «Руководством пользователя», Антиплагиат. ВУЗ, 2019 г.

Степень оригинальности должна быть: не более 35 процентов заимствования.

3.6.6. Введение, главы, заключение, список использованной литературы, приложения начинаются с новой страницы.

3.6.7. Оглавление, введение, заключение, список использованной литературы. Главы, параграфы работы, приложения нумеруются арабскими цифрами.

Каждое приложение начинается с нового листа с указанием в правом верхнем углу слова «Приложение» без кавычек. Название приложения прописывается по центру. В тексте работы должна делаться ссылка на этот материал. Приложения располагают в порядке ссылок на них в тексте документа.

3.6.8. Заголовки глав и параграфов печатаются полужирным шрифтом, выравниваются по центру, не подчёркиваются, точка в конце не ставится. Если заголовок включает несколько предложений, их разделяют точками. Переносы слов в заголовках не допускаются. Расстояние между заголовками ©ФГБОУ ВО «ЧелГУ»



МИНОБРНАУКИ РОССИИ  
Федеральное государственное бюджетное  
образовательное учреждение высшего образования  
«Челябинский государственный университет» (ФГБОУ ВО «ЧелГУ»)  
Факультет лингвистики и перевода  
Кафедра теории и практики английского языка

Требования к выпускным квалификационным работам и порядку их выполнения по направлению подготовки  
45.04.02 Лингвистика направленности (профилю) Перевод и переводоведение  
ФГБОУ ВО «ЧелГУ»

Версия документа - 1

стр. 12 из 42

Первый экземпляр \_\_\_\_\_

КОПИЯ № \_\_\_\_\_

структурных элементов работы, параграфами основной части и текстом – интервал (Enter).

3.6.9. При использовании в тексте работы положений, выводов, предложений, заимствованных из различных источников, ссылки на них обязательны. Теоретические положения и выводы рекомендуется иллюстрировать практическими материалами. При этом необходимо сделать ссылку на источник опубликования.

Запрещается использование секретных материалов либо материалов для служебного пользования.

3.6.10. Библиографическая ссылка (сноска) – совокупность библиографических сведений о цитируемом, рассматриваемом или упоминаемом в тексте документа другом документе (его составной части или группе документов), необходимых и достаточных для его общей характеристики, идентификации и поиска. Оформление библиографической ссылки определено ГОСТ Р.

Ссылки оформляются единообразно по всему документу следующим образом:

(*Фамилия автора, год издания книги, страница.*) Например: Ю.С. Степанов определяет концепт следующим образом: «Концепт – это сгусток культуры в сознании человека; то, в виде чего культура входит в ментальный мир человека. И, с другой стороны, концепт – это то, посредством чего человек – рядовой, обычный человек, а не «творец культурных ценностей» – сам входит в культуру, а в некоторых случаях и влияет на нее [Степанов, 1997, с. 41]. При наличии нескольких авторов ссылка оформляется следующим образом: [Карасик, Дмитриева, 2005, с. 6-8].  
©ФГБОУ ВО «ЧелГУ»



МИНОБРНАУКИ РОССИИ  
Федеральное государственное бюджетное  
образовательное учреждение высшего образования  
«Челябинский государственный университет» (ФГБОУ ВО «ЧелГУ»)  
Факультет лингвистики и перевода  
Кафедра теории и практики английского языка

Требования к выпускным квалификационным работам и порядку их выполнения по направлению подготовки  
45.04.02 Лингвистика направленности (профилю) Перевод и переводоведение  
ФГБОУ ВО «ЧелГУ»

Версия документа - 1

стр. 13 из 42

Первый экземпляр \_\_\_\_\_

КОПИЯ № \_\_\_\_\_

Если у книги автор не указан (например, книга выполнена авторским коллективом, и указан только редактор), то в отсылке указывается название книги. Если название слишком длинное, то его можно сократить до двух первых слов, например, [Интерпретационные характеристики ... , 1999, с. 56].

Для электронного ресурса после запятой вместо года и страницы указывается URL, например: [Белозерова, URL] или [Интерпретационные характеристики ... , URL]. Если в тексте две ссылки на электронный ресурс одного и того же автора, то можно добавить строчную букву а, б и т.д. [Аркадьева, 2010а, URL], [Аркадьева, 2010б, URL].

Если в отсылке содержатся сведения о нескольких затекстовых ссылках, то группы сведений разделяются точкой с запятой: [Шаховский, 2008; Шейгал, 2007], или [Леонтович, 2007, с. 37; Слышкин, 2004, с. 35-38].

При последовательном расположении отсылок к одной и той же затекстовой ссылке вторую отсылку заменяют словами «Там же» или «Ibid.» (от «Ibidem») (для источников на языках с латинской графикой). Если источник сохраняется, но меняется страница, то к слову «Там же» добавляется номер страницы: [Там же. С. 24], [Ibid. P. 42].

Если текст цитируется не по первоисточнику, а по другому документу, то в начале отсылки приводят слова «Цит. по:», например, [Цит. по: Олянич, 2004, с. 39-40]. Если дается не цитата, а упоминание чьих-то взглядов, мыслей, идей, но все равно с опорой не на первоисточник, то в отсылке приводят слова «Приводится по:», например, [Приводится по: Красавский, 2001]. Если необходимы страницы, их также можно указать: или [Приводится по: Красавский, 2001, с. 111].



МИНОБРНАУКИ РОССИИ  
Федеральное государственное бюджетное  
образовательное учреждение высшего образования  
«Челябинский государственный университет» (ФГБОУ ВО «ЧелГУ»)  
Факультет лингвистики и перевода  
Кафедра теории и практики английского языка

Требования к выпускным квалификационным работам и порядку их выполнения по направлению подготовки  
45.04.02 Лингвистика направленности (профилю) Перевод и переводоведение  
ФГБОУ ВО «ЧелГУ»

Версия документа - 1

стр. 14 из 42

Первый экземпляр \_\_\_\_\_

КОПИЯ № \_\_\_\_\_

Если источник в списке литературы не на русском языке, то в тексте работы нужно дать ссылку на этот источник (на языке оригинала), а в самом тексте можно привести цитату на языке оригинала и дальше дать его перевод.

3.6.11. Нумерация таблиц должна быть сквозной. Порядковый номер таблицы проставляется перед её названием после слова «Таблица» (например, Таблица 1). Заголовок таблицы размещается далее и выравнивается по правому краю, точка в конце заголовка не ставится. Таблицы в выпускной квалификационной работе могут быть вынесены в Приложение. На все таблицы должны быть ссылки в тексте работы (например, см. Приложение 1).

3.6.12. Иллюстративный материал может располагаться в Приложении. На все иллюстрации должны быть ссылки в работе. Иллюстрации (графики, схемы, диаграммы, документы, рисунки, снимки) должны быть пронумерованы и иметь названия под иллюстрацией. Нумерация иллюстраций должна быть сквозной по всему тексту работы. Перед номером рисунка знак «№» не ставится. Например, Рисунок 1, Рисунок 2 и т.д.

3.6.13. Цитата оформляется в соответствии с правилами русского языка. Цитирование различных источников в выпускной квалификационной работе обязательно оформляется ссылкой на данный источник.

3.6.14. Сокращение слов в тексте не допускается. Исключение составляют сокращения слов в библиографическом описании по ГОСТу 7.12 – 93 «Библиографическая запись. Сокращение слов на русском языке. Общие требования и правила составления», а также сокращение слов



МИНОБРНАУКИ РОССИИ  
Федеральное государственное бюджетное  
образовательное учреждение высшего образования  
«Челябинский государственный университет» (ФГБОУ ВО «ЧелГУ»)  
Факультет лингвистики и перевода  
Кафедра теории и практики английского языка

Требования к выпускным квалификационным работам и порядку их выполнения по направлению подготовки  
45.04.02 Лингвистика направленности (профилю) Перевод и переводоведение  
ФГБОУ ВО «ЧелГУ»

Версия документа - 1

стр. 15 из 42

Первый экземпляр \_\_\_\_\_

КОПИЯ № \_\_\_\_\_

на иностранных языках по ГОСТу 7.11–78 «Сокращение слов и словосочетаний на иностранных языках в библиографическом описании».

3.7. Список использованной литературы оформляется в соответствии с ГОСТ Р.

Список использованной литературы представляет собой перечень материалов, используемых в работе по исследованию выбранной темы. Используемые материалы должны представлять собой два основных вида литературы – это фундаментальные исследования (книги, статьи по тому или иному направлению), а также первоисточники, то есть конкретные работы лингвистов. Возможно привлечение интернет-ресурсов. В списке использованной литературы должно быть не менее 3 единиц из ЭБС.

Используемые в процессе работы литературные источники распределяются по алфавиту первой буквы автора книги, статьи или названия книги (если большая группа авторов, или она выполнена под редакцией). Вначале размещаются источники на русском языке, затем на иностранном. При этом следует соблюдать предусмотренные ГОСТом знаки препинания. Обязательные атрибуты:

- а) автор;
- б) название книги;
- в) город, где издавалась книга;
- г) название издательства;
- д) год издания;
- е) количество страниц.

Примеры библиографического описания

Книги одного, двух, или трех авторов



МИНОБРНАУКИ РОССИИ  
Федеральное государственное бюджетное  
образовательное учреждение высшего образования  
«Челябинский государственный университет» (ФГБОУ ВО «ЧелГУ»)  
Факультет лингвистики и перевода  
Кафедра теории и практики английского языка

Требования к выпускным квалификационным работам и порядку их выполнения по направлению подготовки  
45.04.02 Лингвистика направленности (профилю) Перевод и переводоведение  
ФГБОУ ВО «ЧелГУ»

Версия документа - 1

стр. 16 из 42

Первый экземпляр \_\_\_\_\_

КОПИЯ № \_\_\_\_\_

Алтунян, А. Г. Анализ политических текстов / А. Г. Алтунян. – М. : Логос, 2014. – 384 с.

Кобозева, И. М. Лингвистическая семантика : учебное пособие / И. М. Кобозева. – М. : Эдиториал УРСС, 2000. – 350 с.

Будаев, Э. В., Чудинов А. П. Зарубежная политическая лингвистика / А. В. Будаев, А. П. Чудинов. – Екатеринбург : Изд-во Урал.гос. пед. ун-та, 2006. – 252 с.

Попова, З. Д., Стернин, И. А. Очерки по когнитивной лингвистике / З. Д. Попова, И. А. Стернин. – Воронеж : Изд-во «Истоки», 2001. – 191 с.

Книги с большой группой авторов, или выполненные под редакцией  
Философия : Учебное пособие / Под ред. Н. И. Жукова. – Минск : «НТЦ АПИ», 1996. – 328 с.

Дридзе, Т. М. Язык и социальная психология. Учеб.пособие для фак. журналистики и филол. фак. ин-тов / Т. М. Дридзе; под ред. проф. А. А. Леонтьева. – М. : Высш.школа, 1980. – 224 с.

#### Переводные издания

Дейк, Т. А. ван. Язык. Познание. Коммуникация: пер. с англ. / Сост. В. В. Петрова / Т. А. Ван Дейк. – М. : Прогресс, 1989. – 310 с.

#### Зарубежные издания

Brown, P., Levinson, S. C. Politeness: Some Universals in Language Usage / P. Brown, S. C. Levinson. – Cambridge : Cambridge University Press, 1987. – 345 p.

Fairclough, N. Language and Power / N. Fairclough. – London : Longman, 1989. – 259 p.

©ФГБОУ ВО «ЧелГУ»



МИНОБРНАУКИ РОССИИ  
Федеральное государственное бюджетное  
образовательное учреждение высшего образования  
«Челябинский государственный университет» (ФГБОУ ВО «ЧелГУ»)  
Факультет лингвистики и перевода  
Кафедра теории и практики английского языка

Требования к выпускным квалификационным работам и порядку их выполнения по направлению подготовки  
45.04.02 Лингвистика направленности (профилю) Перевод и переводоведение  
ФГБОУ ВО «ЧелГУ»

Версия документа - 1

стр. 17 из 42

Первый экземпляр \_\_\_\_\_

КОПИЯ № \_\_\_\_\_

Labov, W. The Intersection of Sex and Social Class in the Course of Linguistic Change / W. Labov // Language Variation and Change. – 1990. – №2. – P. 205-254.

Статья из книги или другого разового издания

Карасик, В. И. Религиозный дискурс / В. И. Карасик // Языковая личность: проблема лингвокультурологии и функциональной семантики : сб. научн. трудов. – Волгоград : Перемена, 1999. – С. 5-19.

Грайс, П. Логика и речевое общение / П. Грайс // Новое в зарубежной лингвистике. Вып.16. Лингвистическая прагматика. – М. : Прогресс, 1985. – С. 217-237.

Алферов, А. В. Дейксис DeDicto: Функциональный класс интеракциональных индексалов / А. В. Алферов // Филологические науки. – 2001. – № 2. – С. 85-93.

Двинянинова, Г. С. Комплимент: Коммуникативный статус или стратегия в дискурсе / Г. С. Двинянинова // Социальная власть языка : сб. науч. тр. / Воронеж.межрегион. ин-т обществ. наук, Воронеж. гос. ун-т. – Воронеж, 2001. – С. 101-106.

Авторефераты и диссертации

Баранова, Л. А. Виды стилизации : автореф. дис. ... канд. филол. наук / Лада Александровна Баранова. – М., 1999. – 19 с.

Пономаренко, Е. В. Системность функциональных связей в современном английском дискурсе : дис. ... док.филол. наук / Пономаренко Евгения Витальевна. – Москва, 2004. – 447 с.

Интернет-источники

©ФГБОУ ВО «ЧелГУ»



МИНОБРНАУКИ РОССИИ  
Федеральное государственное бюджетное  
образовательное учреждение высшего образования  
«Челябинский государственный университет» (ФГБОУ ВО «ЧелГУ»)  
Факультет лингвистики и перевода  
Кафедра теории и практики английского языка

Требования к выпускным квалификационным работам и порядку их выполнения по направлению подготовки  
45.04.02 Лингвистика направленности (профилю) Перевод и переводоведение  
ФГБОУ ВО «ЧелГУ»

Версия документа - 1

стр. 18 из 42

Первый экземпляр \_\_\_\_\_

КОПИЯ № \_\_\_\_\_

Аршинов, В. И. Синергетика как феномен постнеклассической науки / В. И. Аршинов // Рос.образоват. Федер. портал [Электронный ресурс]. – URL : <http://www.i-u.ru/biblio/archive/arshinov%5Fsinergetika/02.aspx> (дата обращения: 16.03.2018).

Потапова, Н. М. Проблема подходов к пониманию явления эвфемизма и его классификаций / Н. М. Потапова [Электронный ресурс]. – URL : [http://www.lomonosov-msu.ru/2007/19/potapova\\_nm.doc.pdf](http://www.lomonosov-msu.ru/2007/19/potapova_nm.doc.pdf) (дата обращения: 25.01.2019).

Зубкова, З. Н. Погорелая // Вестник Челябинского государственного педагогического университета. – 2017. – № 2. – С. 138-143. [Электронный ресурс] // Лань : электронно-библиотечная система. – URL : <https://e.lanbook.com/journal/issue/300224> (дата обращения: 24.05.2020).

Famous Presidential Speeches. Fireside chats, inaugural speeches, war declarations, and more // Infoplease.com [Electronic resource]. – URL : <http://www.infoplease.com/ipa/A0878601.html> (accessed: 17.04.2019).

Во всех случаях библиографического описания литературных источников необходимо обратить внимание на схему их описания и расстановку знаков -, // : .

В списке использованной литературы теоретические источники и интернет-источники, относящиеся к теории, идут сплошной нумерацией (Список использованной литературы). Словари, художественная литература, журналы, газеты нумеруются отдельными списками (Список использованных словарей, Список использованных источников). Количество теоретических источников – не менее 70.

©ФГБОУ ВО «ЧелГУ»



МИНОБРНАУКИ РОССИИ  
Федеральное государственное бюджетное  
образовательное учреждение высшего образования  
«Челябинский государственный университет» (ФГБОУ ВО «ЧелГУ»)  
Факультет лингвистики и перевода  
Кафедра теории и практики английского языка

Требования к выпускным квалификационным работам и порядку их выполнения по направлению подготовки  
45.04.02 Лингвистика направленности (профилю) Перевод и переводоведение  
ФГБОУ ВО «ЧелГУ»

Версия документа - 1

стр. 19 из 42

Первый экземпляр \_\_\_\_\_

КОПИЯ № \_\_\_\_\_

Дополнительные сведения по оформлению литературы можно получить у библиотечного консультанта кафедры или работников библиотеки.

3.8. Ответственность за качество выпускной квалификационной работы, достоверность изложенного материала, а также сделанных выводов и рекомендаций несёт обучающийся – автор.

#### **4. ЗАЩИТА И ОЦЕНКА ВЫПУСКНОЙ КВАЛИФИКАЦИОННОЙ РАБОТЫ**

4.1. Защита выпускных квалификационных работ проводится в завершении государственной итоговой аттестации выпускников по направлению подготовки 45.04.02 Лингвистика.

К защите выпускной квалификационной работы допускается лицо, успешно завершившее в полном объёме освоение ОПОП по направлению подготовки и успешно прошедшее все другие виды итоговых аттестационных испытаний.

4.2. Защите выпускной квалификационной работы предшествует процедура предварительного рассмотрения работы на кафедре (контрольный срез готовности ВКР или предзащита). График контрольного среза готовности ВКР по уровням подготовки выпускников утверждается заведующим кафедрой. Предзащита проводится за 30-40 дней до защиты, не позднее двух недель до начала работы ГЭК (процедуры защиты).

4.3. К процедуре предзащиты обучающийся должен представить текст выпускной квалификационной работы, доклад и презентацию к нему с



иллюстрацией основных результатов и выводами по итогам проведенного исследования.

4.4. Для оперативного проведения процедуры предзащиты кафедра может создавать несколько подкомиссий. Участие научных руководителей в работе подкомиссий является обязательным. При отсутствии научного руководителя по объективным обстоятельствам он обязан представить в подкомиссию письменный отзыв о работе обучающегося.

В процессе предзащиты обсуждаются: самостоятельность, соответствие содержания работы ее утвержденной теме, правильность оформления, корректность представления, соблюдение графика работы над выпускной квалификационной работой, оригинальность текста исследования, а также другие вопросы, определяющие достаточность квалификационного уровня ее автора.

4.4.1. По итогам контрольного среза готовности выпускной квалификационной работы кафедра принимает по каждому из обучающихся одно из следующих решений:

- допустить выпускника к защите ВКР на ГЭК;
- допустить выпускника к защите ВКР под ответственность научного руководителя с условием, что недостатки работы будут устранены в недельный срок;
- отказать выпускнику в защите ВКР на ГЭК.

4.5. Выпускные квалификационные работы по программам специалитета и магистратуры подлежат внешнему рецензированию. Для проведения рецензирования ВКР направляется кафедрой одному или нескольким рецензентам из числа лиц, не являющихся работниками кафедры ©ФГБОУ ВО «ЧелГУ»



либо факультета, либо организации, на базе которой обучающийся проводил исследование. Если ВКР имеет междисциплинарный характер, она направляется кафедрой нескольким рецензентам. Количество рецензентов на конкретную ВКР устанавливает кафедра.

4.6. Отказ кафедры выпускнику в защите выпускной квалификационной работы должен носить мотивированный характер.

Основанием для отказа в защите могут служить следующие обстоятельства:

- обучающийся не представил в установленные сроки текст ВКР по завершеному исследованию;
- представленная ВКР внутренне противоречива, и ее результаты не отвечают решению поставленных задач;
- имеются обоснованные сомнения в авторстве представленной ВКР (степень оригинальности: более 35 процентов заимствований для магистерской диссертации).

4.7. Решение кафедры об отказе выпускнику в защите ВКР принимается большинством голосов ее работников и оформляется протоколом заседания кафедры. Отрицательный отзыв научного руководителя ВКР сам по себе не является достаточным основанием для отказа обучающемуся в защите.

4.8. В трехдневный срок лаборант кафедры знакомит обучающегося под подпись с выпиской из протокола заседания кафедры об отказе ему в защите ВКР. В случае отказа обучающегося визировать указанную выписку из протокола заседания кафедры, составляется акт, документально



МИНОБРНАУКИ РОССИИ  
Федеральное государственное бюджетное  
образовательное учреждение высшего образования  
«Челябинский государственный университет» (ФГБОУ ВО «ЧелГУ»)  
Факультет лингвистики и перевода  
Кафедра теории и практики английского языка

Требования к выпускным квалификационным работам и порядку их выполнения по направлению подготовки  
45.04.02 Лингвистика направленности (профилю) Перевод и переводоведение  
ФГБОУ ВО «ЧелГУ»

Версия документа - 1

стр. 22 из 42

Первый экземпляр \_\_\_\_\_

КОПИЯ № \_\_\_\_\_

подтверждающий этот отказ. Акт подписывается двумя работниками университета, свидетелями этого отказа.

4.9. По представлению заведующих кафедрами декан за неделю до начала работы ГЭК издает распоряжение о допуске обучающихся к защите выпускных квалификационных работ по уровням подготовки.

Студенты, не допущенные к защите ВКР, отчисляются из университета с формулировкой «как не выполнившие обязанностей по добросовестному освоению образовательной программы и выполнению учебного плана».

4.10. Отзыв научного руководителя на выпускную квалификационную работу для работы ГЭК является обязательным. Для выпускных квалификационных работ по программам магистратуры также обязательно наличие рецензии.

4.10.1. Кафедра имеет право установить сроки предоставления отзыва научного руководителя: либо на саму предзащиту, либо в течение 10 дней после предзащиты.

4.10.2. В отзыве научного руководителя отмечается актуальность работы, полнота и обстоятельность изложения проблемы исследования, уровень достижения поставленных целей и задач; эффективность использованных методов изучения проблемы, практическая ценность и возможность использования полученных результатов в практической деятельности. Кроме того, научный руководитель дает характеристику работы студента в процессе написания выпускной квалификационной работы, оценивает добросовестность выполнения рекомендаций научного руководителя, выявляет достоинства и недостатки работы. В конце отзыва руководитель делает вывод о том, возможно (или невозможно) допустить ©ФГБОУ ВО «ЧелГУ»



МИНОБРНАУКИ РОССИИ  
Федеральное государственное бюджетное  
образовательное учреждение высшего образования  
«Челябинский государственный университет» (ФГБОУ ВО «ЧелГУ»)  
Факультет лингвистики и перевода  
Кафедра теории и практики английского языка

Требования к выпускным квалификационным работам и порядку их выполнения по направлению подготовки  
45.04.02 Лингвистика направленности (профилю) Перевод и переводоведение  
ФГБОУ ВО «ЧелГУ»

Версия документа - 1

стр. 23 из 42

Первый экземпляр \_\_\_\_\_

КОПИЯ № \_\_\_\_\_

студента к защите, и какой оценки заслуживает выполненная им выпускная квалификационная работа.

4.10.3. Рецензия должна включать: заключение об актуальности темы исследования; оценку качества выполнения каждой главы выпускной квалификационной работы; оценку степени разработки (решения) поставленных задач; оригинальности решений (предложений), практической значимости работы; оценку выпускной квалификационной работы. Неудовлетворительная оценка выпускной квалификационной работы рецензентом не является основанием для отклонения ее от защиты.

4.10.4. Не позднее, чем за пять календарных дней до защиты кафедра знакомит обучающихся с содержанием рецензии и отзывом научного руководителя.

4.10.5. Выпускная квалификационная работа, отзыв научного руководителя и рецензия за два календарных дня до защиты передаются секретарю ГЭК.

4.11. Защита выпускной квалификационной работы:

4.11.1. Процедура защиты ВКР носит публичный характер (за исключением работ, содержащих сведения, составляющие государственную тайну).

Защита проводится на открытом заседании ГЭК с участием не менее 2/3 ее состава (подкомиссии). В обсуждении содержания работы, квалификационного уровня выпускника могут принимать участие все присутствующие на заседании ГЭК лица. В процессе защиты члены ГЭК должны быть ознакомлены с представляемой ВКР, отзывом научного руководителя и рецензией.

©ФГБОУ ВО «ЧелГУ»



#### 4.11.2. На заседание ГЭК предоставляются следующие документы:

- списки допущенных к защите выпускных квалификационных работ;
- сводная ведомость итоговых оценок, полученных выпускниками за весь период обучения;
- выпускные квалификационные работы с отзывами научных руководителей и рецензиями;
- иные материалы, подтверждающие эффективность учебной и исследовательской работы выпускников: печатные труды, статьи, акты о внедрении и т.п.

4.11.3. Продолжительность выступления студента на защите должна быть не более 7-10 минут. Студент выступает с докладом, содержащим основные выводы научного исследования, выявленные им проблемы в рассматриваемой сфере и предложения по их решению. Пересказ текста выпускной квалификационной работы не допускается. К защите студент должен подготовить электронную презентацию своей работы, в которой отражаются:

- название выпускной квалификационной работы;
- имя автора и научного руководителя;
- актуальность проведенного исследования;
- основные результаты проведенного исследования;
- визуальный ряд, сопровождающий представление соответствующих этапов исследования;
- выводы исследования.

По окончании выступления студенту могут быть заданы любые вопросы теоретического и практического характера в рамках данной темы,  
©ФГБОУ ВО «ЧелГУ»



МИНОБРНАУКИ РОССИИ  
Федеральное государственное бюджетное  
образовательное учреждение высшего образования  
«Челябинский государственный университет» (ФГБОУ ВО «ЧелГУ»)  
Факультет лингвистики и перевода  
Кафедра теории и практики английского языка

Требования к выпускным квалификационным работам и порядку их выполнения по направлению подготовки  
45.04.02 Лингвистика направленности (профилю) Перевод и переводоведение  
ФГБОУ ВО «ЧелГУ»

Версия документа - 1

стр. 25 из 42

Первый экземпляр \_\_\_\_\_

КОПИЯ № \_\_\_\_\_

которые заносятся в протокол заседания ГЭК. При ответе на них разрешается с согласия председателя предметной комиссии ГЭК использовать выпускную квалификационную работу. После ответов на вопросы присутствующие (члены ГЭК, научный руководитель, рецензент, консультант и др.) могут обменяться мнениями. При отсутствии научного руководителя и рецензента председателем предметной комиссии ГЭК оглашаются отзыв и рецензия на ВКР.

В заключительном слове студенту предоставляется возможность определить свое отношение к замечаниям, сделанным в отзыве и рецензии, и кратко высказаться по другим вопросам.

4.12. Оценка обучающегося при защите ВКР носит комплексный характер и складывается из оценки его квалификационного уровня, качества содержания и оформления ВКР, портфолио выпускника, качества его работы при подготовке выпускной квалификационной работы, а также доклада, презентации и участия в дискуссии. Учитываются также мнения научного руководителя и рецензента.

Итоговое решение принимается на закрытой части заседания ГЭК с участием ее членов, присутствовавших на защите, путем открытого голосования по большинству голосов. Если мнения членов ГЭК разделились поровну, позиция председателя ГЭК является определяющей.

4.13. Решение ГЭК об оценке защиты выпускной квалификационной работы объявляется в тот же день. Секретарь предметной комиссии ГЭК во время заседания ведет протокол, в котором фиксирует вопросы, заданные студенту, и краткую характеристику ответов на них. В конце протокола могут быть сформулированы недостатки в теоретической и практической  
©ФГБОУ ВО «ЧелГУ»



МИНОБРНАУКИ РОССИИ  
Федеральное государственное бюджетное  
образовательное учреждение высшего образования  
«Челябинский государственный университет» (ФГБОУ ВО «ЧелГУ»)  
Факультет лингвистики и перевода  
Кафедра теории и практики английского языка

Требования к выпускным квалификационным работам и порядку их выполнения по направлению подготовки  
45.04.02 Лингвистика направленности (профилю) Перевод и переводоведение  
ФГБОУ ВО «ЧелГУ»

Версия документа - 1

стр. 26 из 42

Первый экземпляр \_\_\_\_\_

КОПИЯ № \_\_\_\_\_

подготовке обучающегося, а также даны рекомендации ГЭК для продолжения обучения на последующем уровне образования либо рекомендации к опубликованию результатов научного исследования.

4.14. Тексты выпускных квалификационных работ в формате pdf, за исключением ВКР, содержащих сведения, составляющие государственную тайну, после защиты размещаются в электронно-библиотечной системе университета. Порядок размещения текстов ВКР в ЭБС университета, их хранение, а также допуска к ним заинтересованных лиц, определяется отдельным положением (Положение о порядке размещения текстов выпускных квалификационных работ в электронно-библиотечной системе, проверки их на объем заимствования, в том числе содержательного, выявления неправомерных заимствований в федеральном государственном бюджетном образовательном учреждении высшего образования «Челябинский государственный университет», утвержденное приказом ректора ФГБОУ ВО ЧелГУ 03.11.2022 № 667-1). При размещении ВКР в ЭБС допускается изъятие по решению правообладателя производственных, технических, экономических, организационных и других сведений, в том числе о результатах интеллектуальной деятельности в научно-технической сфере, о способах осуществления профессиональной деятельности, которые имеют действительную или потенциальную коммерческую ценность в силу неизвестности их третьим лицам.

4.15. При получении студентом оценки «неудовлетворительно» при защите итоговой квалификационной работы наряду с оформлением протокола ГЭК, соответствующая запись вносится в зачетную книжку. Принятое ГЭК решение в данном случае является основанием для ©ФГБОУ ВО «ЧелГУ»



МИНОБРНАУКИ РОССИИ  
Федеральное государственное бюджетное  
образовательное учреждение высшего образования  
«Челябинский государственный университет» (ФГБОУ ВО «ЧелГУ»)  
Факультет лингвистики и перевода  
Кафедра теории и практики английского языка

Требования к выпускным квалификационным работам и порядку их выполнения по направлению подготовки  
45.04.02 Лингвистика направленности (профилю) Перевод и переводоведение  
ФГБОУ ВО «ЧелГУ»

Версия документа - 1

стр. 27 из 42

Первый экземпляр \_\_\_\_\_

КОПИЯ № \_\_\_\_\_

отчисления студента из университета, как завершившего теоретическое обучение по данной ОПОП, но не прошедшего итоговую государственную аттестацию. В случае неявки студента на защиту по уважительной причине председателю ГЭК предоставляется право назначить защиту в другое время. Неявка студента по неуважительной причине на защиту выпускной квалификационной работы приравнивается к оценке «неудовлетворительно» и является основанием для отчисления из образовательного учреждения.

4.16. При выявлении процедурных нарушений в организации и проведении государственных аттестационных испытаний, обучающийся имеет право подать апелляцию на имя председателя апелляционной комиссии. Срок подачи апелляции не может превышать одного рабочего дня после даты объявления результата защиты выпускной квалификационной работы.

Апелляция оформляется, как правило, в печатном варианте и подписывается обучающимся лично. Она по содержанию должна носить аргументированный характер и включать в себя сведения о нарушениях процедуры проведения государственной итоговой аттестации, повлиявших на результат аттестационного испытания.

4.17. Апелляция подается лично обучающимся секретарю апелляционной комиссии, либо лицом, имеющим нотариально заверенное право представлять интересы обучающегося в апелляционной комиссии. Апелляция подается не позднее следующего рабочего дня после объявления результатов государственного аттестационного испытания.

Порядок рассмотрения апелляций урегулирован Положением о проведении государственной итоговой аттестации обучающихся по ©ФГБОУ ВО «ЧелГУ»



МИНОБРНАУКИ РОССИИ  
Федеральное государственное бюджетное  
образовательное учреждение высшего образования  
«Челябинский государственный университет» (ФГБОУ ВО «ЧелГУ»)  
Факультет лингвистики и перевода  
Кафедра теории и практики английского языка

Требования к выпускным квалификационным работам и порядку их выполнения по направлению подготовки  
45.04.02 Лингвистика направленности (профилю) Перевод и переводоведение  
ФГБОУ ВО «ЧелГУ»

Версия документа - 1

стр. 28 из 42

Первый экземпляр \_\_\_\_\_

КОПИЯ № \_\_\_\_\_

образовательным программам высшего образования – программам бакалавриата, программам специалитета и программам магистратуры в федеральном государственном бюджетном образовательном учреждении высшего образования «Челябинский государственный университет», утвержденным Приказом ректора ФГБОУ ВО «ЧелГУ» от 01.09.2022 № 515

1.4.18. По результатам положительной защиты выпускной квалификационной работы, а также с учетом успешной сдачи государственных экзаменов принимается решение о присвоении выпускнику соответствующей квалификации по направлению подготовки или специальности и выдаче диплома о высшем образовании.

4.19. Особенности проведения защиты выпускной квалификационной работы для лиц с ограниченными возможностями здоровья:

4.19.1. Для обучающихся из числа лиц с ограниченными возможностями здоровья форма проведения защиты выпускной квалификационной работы устанавливается с учетом особенностей психофизического развития, индивидуальных возможностей и состояния здоровья.

4.19.2. Защита ВКР для данной категории студентов проводится в аудиториях, к которым обеспечена возможность беспрепятственного доступа или расположенных на 1 этаже здания ЧелГУ.

4.19.3. Обучающемуся с учетом его индивидуальных особенностей оказывается необходимая техническая и иная помощь, любая информация доводится до сведения в доступной для него форме.

4.19.4. Обучающиеся должны не позднее чем за 3 месяца до начала государственной итоговой аттестации подать письменное заявление о ©ФГБОУ ВО «ЧелГУ»



МИНОБРНАУКИ РОССИИ  
Федеральное государственное бюджетное  
образовательное учреждение высшего образования  
«Челябинский государственный университет» (ФГБОУ ВО «ЧелГУ»)  
Факультет лингвистики и перевода  
Кафедра теории и практики английского языка

Требования к выпускным квалификационным работам и порядку их выполнения по направлению подготовки  
45.04.02 Лингвистика направленности (профилю) Перевод и переводоведение  
ФГБОУ ВО «ЧелГУ»

Версия документа - 1

стр. 29 из 42

Первый экземпляр \_\_\_\_\_

КОПИЯ № \_\_\_\_\_

необходимости создания для них специальных условий при проведении государственных аттестационных испытаний с указанием особенностей их психофизического развития, индивидуальных возможностей и состояния здоровья.

4.20. Проведение защиты выпускной квалификационной работы с применением электронного обучения, дистанционных образовательных технологий осуществляется в соответствии с утвержденным Регламентом (приказ ректора ФГБОУ ВО «ЧелГУ» от 27.04.2020 № 231-1).



МИНОБРНАУКИ РОССИИ  
Федеральное государственное бюджетное  
образовательное учреждение высшего образования  
«Челябинский государственный университет» (ФГБОУ ВО «ЧелГУ»)  
Факультет лингвистики и перевода  
Кафедра теории и практики английского языка

Требования к выпускным квалификационным работам и порядку их выполнения по направлению подготовки  
45.04.02 Лингвистика направленности (профилю) Перевод и переводоведение  
ФГБОУ ВО «ЧелГУ»

Версия документа - 1

стр. 30 из 42

Первый экземпляр \_\_\_\_\_

КОПИЯ № \_\_\_\_\_

**Приложение 1. Шаблон заявления о закреплении темы выпускной  
квалификационной работы**

Декану факультета лингвистики и перевода  
ФГБОУ ВО «ЧелГУ»  
Л.А. Нефедовой  
обучающегося (шейся) \_\_\_\_\_ курса  
основной профессиональной образовательной  
программы по направлению подготовки 45.04.02  
Лингвистика  
очной формы обучения

**заявление.**

Прошу утвердить мне тему выпускной квалификационной работы

« \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_»

Научный руководитель: *И.О. Фамилия, ученое звание, ученая степень,  
должность с указанием названия кафедры*

« \_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_ г.

\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_  
(подпись) (И.О. Фамилия)

Согласие научного руководителя \_\_\_\_\_  
(подпись, И.О. Фамилия, дата)

Заведующий кафедрой \_\_\_\_\_  
(подпись, И.О. Фамилия, дата)



МИНОБРНАУКИ РОССИИ  
Федеральное государственное бюджетное  
образовательное учреждение высшего образования  
«Челябинский государственный университет» (ФГБОУ ВО «ЧелГУ»)  
Факультет лингвистики и перевода  
Кафедра теории и практики английского языка

Требования к выпускным квалификационным работам и порядку их выполнения по направлению подготовки  
45.04.02 Лингвистика направленности (профилю) Перевод и переводоведение  
ФГБОУ ВО «ЧелГУ»

Версия документа - 1

стр. 31 из 42

Первый экземпляр \_\_\_\_\_

КОПИЯ № \_\_\_\_\_

## Приложение 2. Шаблон задания на выполнение выпускной квалификационной работы

### Задание на выполнение выпускной квалификационной работы

Студент *Фамилия Имя Отчество*, гр. ЛМАГ 201

Научный руководитель *Фамилия Имя Отчество*, ученое звание, ученая степень, должность с указанием названия кафедры

1. Тема «\_\_\_\_\_»  
утверждена протоколом Ученого совета факультета лингвистики и перевода №\_\_ от  
«\_\_\_» \_\_\_\_\_ 20\_\_ года.

2. График подготовки выпускной квалификационной работы:

- разработка структуры работы, сбор и анализ источников: до «\_\_\_» \_\_\_\_\_ 20\_\_ года;
- подготовка текста работы: до «\_\_\_» \_\_\_\_\_ 20\_\_ года;
- оформление работы: до «\_\_\_» \_\_\_\_\_ 20\_\_ года;
- предзащита ВКР: май 20\_\_ года;
- срок сдачи на кафедру ВКР для защиты: за два дня до защиты.

3. Перечень работ (изучение литературы, практики, анкетирование, работа в архивах, внедрение результатов исследования и т.д.): изучение научной литературы, работа над материалом исследования.

4. Содержание выпускной квалификационной работы (перечень вопросов, подлежащих разработке): введение, первая глава, вторая глава, выводы по главам, заключение.

Первая глава содержит \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_.

Вторая глава содержит \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_.

5. Перечень графического материала (таблицы, графики, диаграммы, слайды и др.):  
Подготовка презентации в Power Point на предзащиту и защиту ВКР.

6. Консультанты по работе (с указанием вопросов темы каждому консультанту): Нет.



МИНОБРНАУКИ РОССИИ  
Федеральное государственное бюджетное  
образовательное учреждение высшего образования  
«Челябинский государственный университет» (ФГБОУ ВО «ЧелГУ»)  
Факультет лингвистики и перевода  
Кафедра теории и практики английского языка

Требования к выпускным квалификационным работам и порядку их выполнения по направлению подготовки  
45.04.02 Лингвистика направленности (профилю) Перевод и переводоведение  
ФГБОУ ВО «ЧелГУ»

Версия документа - 1	стр. 32 из 42	Первый экземпляр _____	КОПИЯ № _____
----------------------	---------------	------------------------	---------------

7. Дата выдачи задания: « \_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 20\_\_ года.

Научный руководитель \_\_\_\_\_ /И.О. Фамилия /  
(подпись)

Студент \_\_\_\_\_ /И.О. Фамилия /  
(подпись)



МИНОБРНАУКИ РОССИИ  
Федеральное государственное бюджетное  
образовательное учреждение высшего образования  
«Челябинский государственный университет» (ФГБОУ ВО «ЧелГУ»)  
Факультет лингвистики и перевода  
Кафедра теории и практики английского языка

Требования к выпускным квалификационным работам и порядку их выполнения по направлению подготовки  
45.04.02 Лингвистика направленности (профилю) Перевод и переводоведение  
ФГБОУ ВО «ЧелГУ»

Версия документа - 1

стр. 33 из 42

Первый экземпляр \_\_\_\_\_

КОПИЯ № \_\_\_\_\_

**Приложение 3. Образец оформления титульного листа выпускной  
квалификационной работы**

МИНОБРНАУКИ РОССИИ  
Федеральное государственное бюджетное образовательное  
учреждение высшего образования  
«Челябинский государственный университет»  
ФГБОУ ВО «ЧелГУ»  
Факультет лингвистики и перевода  
Кафедра теории и практики английского языка

МАГИСТЕРСКАЯ ДИССЕРТАЦИЯ  
**Реализация коммуникативных стратегий и тактик  
в рекламном фармацевтическом дискурсе  
(на материале английского и русского языков)**

**Выполнил(а):**  
Студент(ка) ФИО,  
академическая группа ЛМАГ-201, курс 2  
очной формы обучения  
направления подготовки 45.04.02 Лингвистика

ДОПУСТИТЬ К ЗАЩИТЕ

Заведующий кафедрой  
теории и практики английского языка  
Власян Гаянэ Рубеновна  
Ученая степень: канд. филол. наук  
Ученое звание: доцент

Научный руководитель  
ФИО  
Должность:  
Ученая степень:  
Ученое звание:

Челябинск 2024



МИНОБРНАУКИ РОССИИ  
Федеральное государственное бюджетное  
образовательное учреждение высшего образования  
«Челябинский государственный университет» (ФГБОУ ВО «ЧелГУ»)  
Факультет лингвистики и перевода  
Кафедра теории и практики английского языка

Требования к выпускным квалификационным работам и порядку их выполнения по направлению подготовки  
45.04.02 Лингвистика направленности (профилю) Перевод и переводоведение  
ФГБОУ ВО «ЧелГУ»

Версия документа - 1

стр. 34 из 42

Первый экземпляр \_\_\_\_\_

КОПИЯ № \_\_\_\_\_

#### Приложение 4. Образец оформления оглавления

### Оглавление

<b>Введение</b> .....	4
<b>Глава 1. Теоретические основы исследования речевого воздействия в политическом дискурсе</b> .....	7
1.1. Понятие «политический дискурс». Подходы к определению и функции.....	7
1.1.1. Разные подходы к определению политического дискурса.....	8
1.1.2. Особенности политического дискурса.....	12
1.1.3. Функции политического дискурса.....	16
1.2. Речевое воздействие и его реализация.....	20
1.2.1. Подходы к определению речевого воздействия.....	22
1.2.2. Коммуникативные стратегии и тактики как способы речевого воздействия.....	26
<b>Выводы по первой главе</b> .....	29
<b>Глава 2. Анализ коммуникативных стратегий и тактик в американском политическом дискурсе</b> .....	31
2.1. Стратегия одобрения.....	32
2.2. Стратегия побуждения.....	41
2.3. Стратегия убеждения.....	47
2.4. Стратегия дискредитации.....	54
2.5. Стратегия запугивания.....	60
<b>Выводы по второй главе</b> .....	65
<b>Заключение</b> .....	68



МИНОБРНАУКИ РОССИИ  
Федеральное государственное бюджетное  
образовательное учреждение высшего образования  
«Челябинский государственный университет» (ФГБОУ ВО «ЧелГУ»)  
Факультет лингвистики и перевода  
Кафедра теории и практики английского языка

Требования к выпускным квалификационным работам и порядку их выполнения по направлению подготовки  
45.04.02 Лингвистика направленности (профилю) Перевод и переводоведение  
ФГБОУ ВО «ЧелГУ»

Версия документа - 1

стр. 35 из 42

Первый экземпляр \_\_\_\_\_

КОПИЯ № \_\_\_\_\_

<b>Summary</b> .....	70
<b>Список использованной литературы</b> .....	71
<b>Приложение 1. Название приложения</b> .....	76
<b>Приложение 2. Название приложения</b> .....	80



МИНОБРНАУКИ РОССИИ  
Федеральное государственное бюджетное  
образовательное учреждение высшего образования  
«Челябинский государственный университет» (ФГБОУ ВО «ЧелГУ»)  
Факультет лингвистики и перевода  
Кафедра теории и практики английского языка

Требования к выпускным квалификационным работам и порядку их выполнения по направлению подготовки  
45.04.02 Лингвистика направленности (профилю) Перевод и переводоведение  
ФГБОУ ВО «ЧелГУ»

Версия документа - 1

стр. 36 из 42

Первый экземпляр \_\_\_\_\_

КОПИЯ № \_\_\_\_\_

## Приложение 5. Образец оформления списка использованной литературы Список использованной литературы

1. Адорно, Т. В. Философия новой музыки / Т. В. Адорно ; пер. с нем. Б. Скуратова. – М. : Логос, 2001. – 352 с.
2. Азначеева, Е. Н. Интрасемiotические связи между литературно-художественным и музыкальным текстами: на материале немецкоязычной художественной прозы : дис. ... д-ра филол. наук / Елена Николаевна Азначеева. – Челябинск, 1996. – 392 с.
3. Алефиренко, Н. Ф. Речевой жанр, дискурс и культура / Н. Ф. Алефиренко // Жанры речи : сб. науч. ст. /отв. ред. В. В. Дементьев. – Саратов : Наука, 2007. – Вып. 5 : Жанр и культура. – С. 44-55.
4. Арутюнова, Н. Д. Диалогическая цитация / Н. Д. Арутюнова // Вопросы языкознания. – 1986. – № 1. – С. 50-64.
5. Аршинов, В. И. Синергетика как феномен постнеклассической науки // Рос. образоват. Федер. портал [Электронный ресурс]. – URL : <http://www.i-u.ru/biblio/archive/arshinov%5Fsinergetika/02.aspx> (дата обращения: 16.03.2019).
6. Баранов, А. Н. Введение в прикладную лингвистику : учеб. пособие / А. Н. Баранов. – М. : Эдиториал УРСС, 2001. – 360 с.
7. Баранова, Л. А. Виды стилизации : автореф. дис. ... канд. филол. наук / Лада Александровна Баранова. – М., 1999. – 19 с.
8. Белова, Т. Н. О постмодернистском литературоведении / Т. Н. Белова // Литературоведение на пороге XXI в. : материалы междунар. науч. конф. – М. : Рандеву – АМ, 1998. – С. 109-116.



МИНОБРНАУКИ РОССИИ  
Федеральное государственное бюджетное  
образовательное учреждение высшего образования  
«Челябинский государственный университет» (ФГБОУ ВО «ЧелГУ»)  
Факультет лингвистики и перевода  
Кафедра теории и практики английского языка

Требования к выпускным квалификационным работам и порядку их выполнения по направлению подготовки  
45.04.02 Лингвистика направленности (профилю) Перевод и переводоведение  
ФГБОУ ВО «ЧелГУ»

Версия документа - 1

стр. 37 из 42

Первый экземпляр \_\_\_\_\_

КОПИЯ № \_\_\_\_\_

9. Зубкова, Е. В., Погорелая, З. Н. Достижение динамической эквивалентности при передаче реалий в аудиовизуальном переводе / Е. В.
10. Зубкова, З. Н. Погорелая // Вестник Челябинского государственного педагогического университета. – 2017. – № 2. – С. 138-143. [Электронный ресурс] // Лань : электронно-библиотечная система. – URL : <https://e.lanbook.com/journal/issue/300224> (дата обращения: 24.05.2020).
11. Fairclough, N. Discourse and Social Change / N. Fairclough. – Cambridge : Polity Press. – 1992. – 250 p.
12. Jenny, L. The Strategy of Forms / L. Jenny // French Literary Theory Today : A Reader. – Cambridge : Cambridge University Press, 1982. – P. 42-54.

### Список использованных словарей и энциклопедий

1. Англо-русский словарь по лингвистике и семиотике / А. Н. Баранов, Д. О. Добровольский, М. Н. Михайлов, П. Б. Паршин, О. И. Романова ; под ред.: А. Н. Баранова, Д. О. Добровольского. – 2-е изд-е, испр. и доп. – М. : Азбуковник, 2001. – 640 с.
2. Ильин, И. П. Постмодернизм: словарь терминов / И. П. Ильин. – М. : ИНИОН РАН – Интрада, 2001. – 384 с.
3. Краткий словарь когнитивных терминов / под ред. Е. С. Кубряковой. – М. : Изд-во МГУ, 1996. – 245 с.
4. Лингвистический энциклопедический словарь / гл. ред. В. Н. Ярцева. – М. : Советская энциклопедия, 1990. – 685 с.
5. Definitional Dictionary of Linguistic Terms / ed. by Dr. Hardev Bahri. – New Delhi : National Publishing House, 1985. – 240 p.



МИНОБРНАУКИ РОССИИ  
Федеральное государственное бюджетное  
образовательное учреждение высшего образования  
«Челябинский государственный университет» (ФГБОУ ВО «ЧелГУ»)  
Факультет лингвистики и перевода  
Кафедра теории и практики английского языка

Требования к выпускным квалификационным работам и порядку их выполнения по направлению подготовки  
45.04.02 Лингвистика направленности (профилю) Перевод и переводоведение  
ФГБОУ ВО «ЧелГУ»

Версия документа - 1

стр. 38 из 42

Первый экземпляр \_\_\_\_\_

КОПИЯ № \_\_\_\_\_

6. Dictionary of Writers / ed. by R. Goring. – New York : Larousse, 1994. – 1070 p.

### Список использованных источников

1. Барт, Дж. Заблудившись в комнате смеха: рассказы / Дж. Барт ; пер. с англ. В. Михайлина. – СПб. : Симпозиум, 2001. – 538 с.
2. Барт, Дж. Плавучая опера: роман / Дж. Барт ; пер. с англ. А. Зверева. Конец пути: роман / Дж. Барт ; пер. с англ. В. Михайлина. – М. : ТЕРРА, 2000. – 496 с.
3. Famous Presidential Speeches. Fireside chats, inaugural speeches, war declarations, and more // Infoplease.com [Electronic resource]. – URL : <http://www.infoplease.com/ipa/A0878601.html> (accessed: 17.04.2019).



МИНОБРНАУКИ РОССИИ  
Федеральное государственное бюджетное  
образовательное учреждение высшего образования  
«Челябинский государственный университет» (ФГБОУ ВО «ЧелГУ»)  
Факультет лингвистики и перевода  
Кафедра теории и практики английского языка

Требования к выпускным квалификационным работам и порядку их выполнения по направлению подготовки  
45.04.02 Лингвистика направленности (профилю) Перевод и переводоведение  
ФГБОУ ВО «ЧелГУ»

Версия документа - 1

стр. 39 из 42

Первый экземпляр \_\_\_\_\_

КОПИЯ № \_\_\_\_\_

## Приложение 6. Шаблон рецензии на выпускную квалификационную работу

### РЕЦЕНЗИЯ НА МАГИСТЕРСКУЮ ДИССЕРТАЦИЮ

по теме: \_\_\_\_\_

Направление 45.04.2 Лингвистика

Направленность (профиль) Перевод и переводоведение

Студент *Фамилия Имя Отчество*

Факультет лингвистики и перевода ФГБОУ ВО «ЧелГУ»

Кафедра теории и практики английского языка

Академическая группа ЛМАГ 201

#### ОЦЕНКА МАГИСТЕРСКОЙ ДИССЕРТАЦИИ\*

№ п/п	Показатели	Оценки			
		5	4	3	2
1	Актуальность темы исследования				
2	Соответствие содержания работы теме				
3	Репрезентативность списка использованной литературы				
4	Достаточность представленного в работе материала исследования для обоснования изложенных выводов				
5	Соответствие изложенных выводов поставленным целям и задачам				
6	Оригинальность полученных результатов				
7	Практическая значимость исследования				
8	Логичность, четкость и грамотность изложения материала в работе				

#### Вопросы и/или замечания по содержанию исследования\*\*:

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

Указанные замечания \_\_\_\_\_ на итоговую оценку работы.  
(влияют/не влияют)

**Заключение:**

©ФГБОУ ВО «ЧелГУ»



МИНОБРНАУКИ РОССИИ  
Федеральное государственное бюджетное  
образовательное учреждение высшего образования  
«Челябинский государственный университет» (ФГБОУ ВО «ЧелГУ»)  
Факультет лингвистики и перевода  
Кафедра теории и практики английского языка

Требования к выпускным квалификационным работам и порядку их выполнения по направлению подготовки  
45.04.02 Лингвистика направленности (профилю) Перевод и переводоведение  
ФГБОУ ВО «ЧелГУ»

Версия документа - 1

стр. 40 из 42

Первый экземпляр \_\_\_\_\_

КОПИЯ № \_\_\_\_\_

Тема магистерской диссертации, поставленные в работе задачи \_\_\_\_\_

(степень раскрытия темы)

\_\_\_\_\_.  
(решены/частично решены/не решены)

Считаю, что выполненная студентом *Имя Отчество Фамилия* магистерская диссертация на тему

« \_\_\_\_\_  
(название магистерской диссертации)

»

заслуживает оценки \_\_\_\_\_.

Рецензент\*\*\*

ученая степень, звание, должность \_\_\_\_\_ *Имя Отчество Фамилия*

(подпись)

« \_\_\_\_ » « \_\_\_\_\_ » 20 \_\_\_\_ г.

С рецензией на магистерскую диссертацию ознакомлен(а) \_\_\_\_\_ *И.О. Фамилия обучающегося*

(подпись)

« \_\_\_\_ » « \_\_\_\_\_ » 20 \_\_\_\_ г.

\*Оценки в таблице выставляются по пятибалльной шкале, итоговая оценка – это среднее арифметическое оценок по показателям в таблице.

\*\*Вопросы и/или замечания по содержанию исследования желательны (хотя бы один вопрос дискуссионного плана обязателен в рецензии на магистерскую диссертацию). Здесь же можно указать достоинства и недостатки работы, дать рекомендации студенту по дальнейшей разработке темы исследования.

Если вопросов и замечаний нет, блоки «вопросы и/или замечания по содержанию исследования» и «отмеченные замечания снижают / не снижают...» необходимо удалить и после выставления оценок в таблице перейти сразу к заполнению блока «заключение».

\*\*\*Подпись рецензента заверяется в отделе кадров по месту работы и печатью подразделения/организации. Если рецензент (обычно представители ректората и различных управлений вуза) обладает такими полномочиями в своей организации, при которых на его подпись ставится гербовая печать, то в рецензии ставится гербовая печать. Если рецензент не обладает такими полномочиями, то на его подпись ставится печать организации (т.н. «для документов») или печать подразделения.



МИНОБРНАУКИ РОССИИ  
Федеральное государственное бюджетное  
образовательное учреждение высшего образования  
«Челябинский государственный университет» (ФГБОУ ВО «ЧелГУ»)  
Факультет лингвистики и перевода  
Кафедра теории и практики английского языка

Требования к выпускным квалификационным работам и порядку их выполнения по направлению подготовки  
45.04.02 Лингвистика направленности (профилю) Перевод и переводоведение  
ФГБОУ ВО «ЧелГУ»

Версия документа - 1

стр. 41 из 42

Первый экземпляр \_\_\_\_\_

КОПИЯ № \_\_\_\_\_

## Приложение 7. Шаблон отзыва на выпускную квалификационную работу

МИНОБРНАУКИ РОССИИ  
Федеральное государственное бюджетное  
образовательное учреждение высшего образования  
«Челябинский государственный университет»  
Факультет лингвистики и перевода  
Кафедра теории и практики английского языка

### ОТЗЫВ НАУЧНОГО РУКОВОДИТЕЛЯ МАГИСТЕРСКОЙ ДИССЕРТАЦИИ

Тема: \_\_\_\_\_

(в соответствии с приказом об утверждении тем ВКР)

Направление 45.04.02 Лингвистика

Направленность (профиль) Перевод и переводоведение

Студент *Фамилия Имя Отчество*

Академическая группа ЛМАГ 201

### ОЦЕНКА МАГИСТЕРСКОЙ ДИССЕРТАЦИИ

№ п/п	Показатели	Оценки			
		5	4	3	2
1	Обоснование актуальности темы исследования				
2	Соответствие содержания работы теме				
3	Репрезентативность списка использованной литературы				
4	Соответствие применяемых методов поставленным целям и задачам				
5	Соответствие изложенных выводов поставленным целям и задачам				
6	Степень самостоятельности при выполнении исследования, проявление инициативы				
7	Способность работать с информационными ресурсами, владение компьютерными технологиями				
8	Выполнение графика работы над магистерской диссертацией				



МИНОБРНАУКИ РОССИИ  
Федеральное государственное бюджетное  
образовательное учреждение высшего образования  
«Челябинский государственный университет» (ФГБОУ ВО «ЧелГУ»)  
Факультет лингвистики и перевода  
Кафедра теории и практики английского языка

Требования к выпускным квалификационным работам и порядку их выполнения по направлению подготовки  
45.04.02 Лингвистика направленности (профилю) Перевод и переводоведение  
ФГБОУ ВО «ЧелГУ»

Версия документа - 1

стр. 42 из 42

Первый экземпляр \_\_\_\_\_

КОПИЯ № \_\_\_\_\_

### Комментарии:

---

---

---

---

### Заключение:

Считаю, что выполненная студентом *Имя Отчество Фамилия* магистерская  
диссертация на тему «\_\_\_\_\_»

*(название магистерской диссертации)*

соответствует требованиям, предъявляемым к магистерским диссертациям. Студент *И.О. Фамилия* может быть допущен к защите с оценкой \_\_\_\_\_.

Научный руководитель

ученая степень, звание, должность \_\_\_\_\_ *И.О. Фамилия*  
*(подпись)*

« \_\_\_\_ » « \_\_\_\_\_ » 20 \_\_\_\_ г.

С отзывом руководителя о магистерской диссертации ознакомлен(а) \_\_\_\_\_ *И.О. Фамилия*  
*(подпись обучающегося)*

« \_\_\_\_ » « \_\_\_\_\_ » 20 \_\_\_\_ г.